



M.E.T.S. CHARTER SCHOOL

746 Sanford Ave
Newark, NJ 07102
Newark P: 973.859.5300
F: 973.850.0035

211 Sherman Avenue
Jersey City, NJ 07307
Jersey City P: 201.526.8500
F: 201.526.7630

Damion Frye, Lead Administrator

13 de Marzo, 2020

Estimadas Comunidad de M.E.T.S. Charter School,

Nuestro equipo de liderazgo ha pasado ultimas semanas haciendo investigaciones y monitoreando los cambios rápidos del virus COVID-19 y los problemas de salud que ha causado en nuestra región y al través del mundo. El Comisionada de Educación del estado de Nueva Jersey recomendó la última semana que los distritos deberían preparar un plan de contingencia para la posibilidad de extender el cierre de la escuela debido a la situación que ha cambiado dramáticamente y seguiré cambiando en las siguientes semanas en nuestro estado. Durante nuestro tiempo de entrenamiento profesional el 11 de Marzo, nuestros maestros y maestras prepararon una estructura en línea para nuestros estudiantes.

Pero ahora yo creo que el tiempo ha llegado y es nuestro turno para nuestra comunidad del distrito haga un cambio importante.

Ambos edificios estarán cerradas comenzado el lunes, 16 de Marzo por 14 días mientras que nosotros monitoreamos la situación y las recomendaciones del departamento de salud. Nosotros previamente hemos comunicado un plan de transición de aprendizaje en línea en [espanol](#). Ese plan comenzará el lunes, 16 de Marzo. Esta decisión fue tomada en consideración y con el apoyo diferentes distritos y líderes comunitarios.

Acceso a la Tecnología:

Como me había comunicado previamente , ayer 12 de marzo, si su familia necesita acceso a una laptop y /o al internet “Hot-Spot”, usted tendrá que hacer lo siguiente:

- Firmar la carta que fue distribuida ayer. (Esta carta fue distribuida a los estudiantes y esta disponible para ser imprimida del website www.metscharterschool.org.)
- Entre Lunes, 16 de Marzo y Miércoles 18 de Marzo, usted deberá devolver la carta firmada a la escuela.
- Durante las horas de 8:30 a 10:30 usted podrá recoger el equipo.
- Todo el equipo deberá ser devuelto durante las primeras 24 horas que la escuela reabra.

Acceso al Desayuno y Almuerzo:

Cualquier estudiante que desea recibir los servicios de desayuno y almuerzo tendrá acceso la cafetería de 8:30-10:30 de la mañana diariamente. Todos los estudiantes serán bienvenidos a ir directamente a la cafetería. Los estudiantes no podrán entrar el edificio principal de la escuela.

Para reportar una ausencia:

Si su hijo(a) debe asistir una cita médica o estará ausente (por una de las razones excusadas en N.J.A.C. 6A:16-7.6), Usted debe llamar a la escuela y dejar un mensaje reportando la ausencia. Todos los trabajos de los niños deben ser completados y entregados entre el límite de tiempo/fecha que el maestro/la maestra le ha dispuesto.

- En el mensaje de voz, incluya el nombre y apellido del estudiante, el nivel del grado, la fecha, y la razón de la ausencia.

Por que estoy tomando esta decisión hoy?:



M.E.T.S. CHARTER SCHOOL

746 Sanford Ave
Newark, NJ 07102
Newark P: 973.859.5300
F: 973.850.0035

211 Sherman Avenue
Jersey City, NJ 07307
Jersey City P: 201.526.8500
F: 201.526.7630

Damion Frye, Lead Administrator

Muchos individuos a través de nuestra región están sometidos en cuarentena porque ellos pudieron haber estado expuestos al COVID-19 coronavirus. Para minimizar el nivel de riesgo (para que no estén expuestos) vamos a continuar nuestra educación, no en persona, pero en línea. De la misma manera estamos cuidamos de la salud de nuestro personal. Las nuevas recomendaciones de salud pública para ayudar a bajar a que el coronavirus se siga contagiando hemos recibido hoy en la conferencia de prensa indicando que esas personas que estén en alto riesgo deben mantenerse en sus hogares y lejos de grupos grandes de personas lo más posible que sea. Por ejemplo personas con sistema inmune débil, embarazadas, con edad de 60 años o más. También contamos con personal numeroso que tiene otros factores de alto riesgo identificados que hacen insostenible el funcionamiento seguro de nuestras escuela

Qué pasa con la educación de nuestros estudiantes?

Permítanme ser claro: la educación es un servicio con el cual nuestro distrito está decididamente comprometido. Con ese fin, estamos cambiando nuestra educación del salón físico a Google Classroom en línea. Nuestro trabajo es proporcionar instrucción de calidad a nuestros estudiantes en un ambiente seguro y acogedor, y ya no podemos proporcionar instrucción de calidad y mantener un ambiente seguro para que nuestro personal y estudiantes aprendan ya que no tenemos suficiente personal para operar nuestras escuelas. Al hacer la transición del salón a Google classroom, también estamos brindando tiempo a los funcionarios médicos / de salud pública y a la comunidad para obtener algunas respuestas críticas sobre el período de incubación, el nivel y la duración del estado contagioso y las tasas de fatalidad, así como una estrategia de comunicación que incluye todos los socios necesarios. Después del entrenamiento del miércoles 11 de marzo, nuestro personal de instrucción ha desarrollado y continuará desarrollando sus habilidades para brindar instrucción a nuestros estudiantes dentro de un entorno en línea.

Qué pasa con mi hijo que requiere servicios de educación especial o servicios bilingües?

El personal de instrucción que brinda servicios a nuestros estudiantes con discapacidades hará todo lo posible para brindar el tiempo de servicio indicados en el IEP de cada estudiante utilizando las plataformas disponibles. También, proveerán traducciones del trabajo que los estudiantes necesitan completar. Cuando los servicios vuelven al entorno del salón de clases, los equipos del IEP y Bilingüe pueden reunirse para determinar si se necesitan servicios adicionales. Si tiene una pregunta o inquietud específica sobre el aprendizaje en línea o un problema de tecnología, envíe un correo electrónico (email) a su administrador de casos.

Durante estas próximas semanas, por favor manténgase seguro y avísele al administrador de su edificio si necesita ayuda.

Con esperanza para una cura pronto,

Mr. Frye
Lead Administrator